

## Landschaft des Jahres 2021:

### Die Tourismusinfrastrukturlandschaft Chäserrugg / Toggenburg Fotodokumentation zur Medienmitteilung «Landschaft des Jahres 2021»

Für die Originalbilder wenden Sie sich bitte an [info@sl-fp.ch](mailto:info@sl-fp.ch)  
Pour les photos originales, veuillez contacter [info@sl-fp.ch](mailto:info@sl-fp.ch)  
Per le immagini originali si prega di contattare [info@sl-fp.ch](mailto:info@sl-fp.ch)

Zu einigen Fotos finden sich detailliertere Bildbeschreibungen am Ende des Dokuments.



**Bild 00)** Gipfelgebäude Panoramaansicht  
(© Toggenburg Bergbahnen AG)



**Bild 01)** Gipfelgebäude Chäserrugg  
(© Toggenburg Bergbahnen AG)



**Bild 02)** Gipfelgebäude Chäserrugg  
(© Toggenburg Bergbahnen AG)



**Bild 03)** Bergstation Gondelbahn Espel-  
Stöfeli-Chäserrugg  
(© Toggenburg Bergbahnen AG)



**Bild 04)** Mittelstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg  
(© Toggenburg Bergbahnen AG)



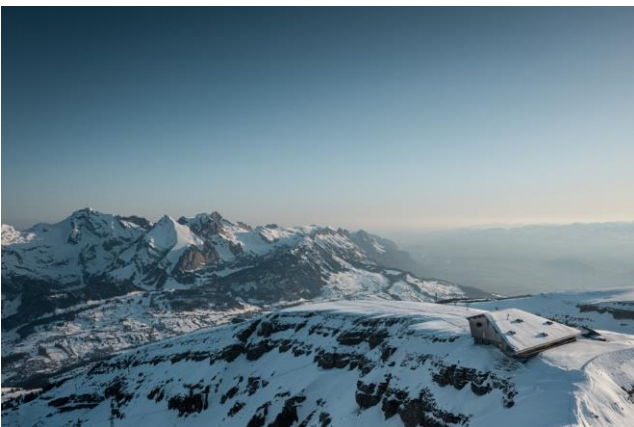
**Bild 05)** Talstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg  
(© Toggenburg Bergbahnen AG)



**Bild 06)** Espel Pavillon  
(© Toggenburg Bergbahnen AG)



**Bild 07)** Gipfelgebäude Winter  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 08)** Gipfelgebäude Winter  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 09)** Gipfelgebäude Panoramaansicht  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 10)** Gipfelgebäude Chäserrugg  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 11)** Bergstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



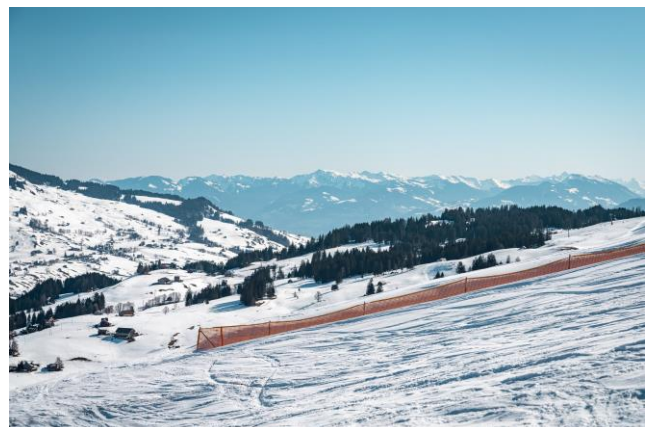
**Bild 12)** Bergstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 13)** Pisteninfrastruktur  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 14)** Pisteninfrastruktur  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 15)** Pisteninfrastruktur  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 16)** Talstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg und Espel Pavillon  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 17)** Pistenführung  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 18)** Mittelstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 19)** Mittelstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 20)** Mittelstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 21)** Gipfelgebäude Panoramaansicht  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 22)** Panoramarundweg Chäserrugg  
(© Switzerland Tourism, André Meier)



**Bild 23)** Churfirten  
(© Switzerland Tourism, André Meier)

### Detaillierte Bildbeschreibungen

| Bild | Bildbeschreibung                                                                                                                                                                                            |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 00   | Panoramaansicht Gipfelgebäude                                                                                                                                                                               |
| 01   | Westansicht des Gipfelgebäudes im Abendlicht                                                                                                                                                                |
| 02   | Detailansicht Gipfelgebäude                                                                                                                                                                                 |
| 03   | Bergstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg                                                                                                                                                             |
| 04   | Mittelstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg                                                                                                                                                           |
| 05   | Talstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg                                                                                                                                                              |
| 06   | Espel Pavillon                                                                                                                                                                                              |
| 07   | Positionierung und Form des Gipfelgebäudes unterstützen trotz seiner                                                                                                                                        |
| 08   | Dimensionierung eine gelungene landschaftliche Einpassung.                                                                                                                                                  |
| 09   | Westansicht des Gipfelgebäudes im Panoramaformat                                                                                                                                                            |
| 10   | Detailansicht des Gipfelgebäudes aus Nordosten                                                                                                                                                              |
| 11   | Wie die Talstation der Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg ist auch die                                                                                                                                     |
| 12   | Bergstation den regionaltypischen Ställen nachempfunden.                                                                                                                                                    |
| 13   | Zu ersetzende Pisteninfrastrukturen, wie Sicherheitsnetze, sind in                                                                                                                                          |
| 14   | dezentem wirkendem Schwarz gehalten und geben dadurch der umgebenden Landschaft mehr Raum.                                                                                                                  |
| 15   | Mithilfe von Netzen gelingt es, den Schnee auf dem windexponierten Chäserrugg zu sammeln und für die Pistenpräparierung bereitzustellen, wodurch weitere Infrastrukturen eingespart werden können.          |
| 16   | Dank der zurückhaltenden Gestaltung der Talstation Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg und des Espel Pavillons entsteht ein harmonisches Nebeneinander touristischer und alpwirtschaftlicher Infrastruktur. |
| 17   | Die Pistenführung ist der natürlichen Geländemorphologie angepasst. Auf bauliche Pistenkorrekturen und Planierungen wird verzichtet.                                                                        |
| 18   | Die Mittelstation der Gondelbahn Espel-Stöfeli-Chäserrugg, eine                                                                                                                                             |
| 19   | gelungene Balance zwischen Funktionalität (Schutz vor Lawinen,                                                                                                                                              |
| 20   | Garagierung der Gondeln, Maschinen) und Gestaltung. Beim Bild Nr. 18 ist im Vordergrund die Wildruhezone «Schwiloch» zu sehen.                                                                              |
| 21   | Panoramaansicht des Gipfelgebäudes aus Norden                                                                                                                                                               |
| 22   | Dank des Panoramarundweges auf dem Gipfel des Chäserrugg ist die Gebirgslandschaft im Winter auch Nicht-Skifahrern zugänglich.                                                                              |
| 23   | Die Churfirten vereinen Geologie und Naturwerte und sind durch viele Wildruhezonen überlagert.                                                                                                              |